

گوژلیم

رحیم فخیم غازانی

من تنها دنیلم

چوخ ز امان دئییرلر تنها قالماسن تنها لبق کووره لدیر انسانی بعضاً تنها لبق یار اشمیر چینار، بئله تنها لبق یار اشمیر چیچگه، گوٰله تک قالان داغین دزدی داغ اولار تنها لبق دردین، او گلردیله سبیز ای یوللاریمآ هنی باخانلاریم سبیز ای منیم او چون داریخانلاریم هئچ ز امان من تنها قالمیرام، دوزو بو فیکیریورماسین اوره گینیزی قالیرام، فیل چگمز کدرلریمله، قالیرام اومیدلی سحرلر یمله من یوللار گئذیرم، داغلار آشیرام ناراحت فیکریمله قوشالاشیرام مندن سورشسالار، اگر نه بیم وار دئییه رم ایشیقی بیراوره گیم وار اومتیم دونیام دیر، ساحلسیز دونیام اونو دینله مک چون هر آن یولدایام... ای دویان انسانلار ای مردانسانلار سبیز ای منه مندن عزیز اولنلار دینلهیین ساحیلسیز، دئیز دونیامی... بوغملی دوینامی، غمسیر دویامی... دینلهیین دینلهیین، ببیلن هار دایام من تنها دئییلم، بوتوریا قدایام.

نم ایشیدیکده

فرهاد الله قلی زاده

اوج گونلوک اردین اردین

آختار دیم کولگه لرده گوروکله ریمو

هچ فداجماغیمدا دایانمادیم

من بوکولگه مین تکلیگینده

گولوش گولوش آجیلاشدیم

سن هاردان تابولدون بوئمیشدیکده

ایندی ده هئچ گوروشمی

گونه باخون اردین اردین

اوزوننا شیر

بیر باخیشلا ائيله دون باغیریمی شان شان گوزه لیم

ائیلدون با عزیزمی قان گوژ نَجه آسان گوژه لیم

عشقین آخر منی مجنون کیمی زنجیره چکر

چاره سیز دردیمه گر انتمیه درمان گوزه لیسم

منی بوندان بئله عشقین اودونا یاندیسم...

بوندان آرتیق ائله مه باغیریمی آل قان گوژه لیم

چکمه گه ل اوستومه خنجر کیمی ابرولریوی

قورخورام کی توکسن قانیمی هر آن گوژه لیم

منیم احوالیسمی گورحال پریشانیمآ باخ

وئربواحوال پریشانیمآ پايان گسوزه لیم

اوپراوت اوگوژه للیک بیلیسم ره سنده کی وار

آتامیله دانیشیق

نه ایچون گرک من شاعر اولام

دوشونه م قانام اینجه دردلری

دالداد ایازام

سونرادان پوزام

گنجه یاریسی فیکیرالیه

نوز جیسمیمه دارقیر قازام

آتا آتا آتا... هایلیرام

هایماهای وئر

بوغانلار بو غوتتو

نقسلر قارا

سنده بیرداغ اولوب سسله ن، چیغیر

یالقیزاوغلونون سسینه های وئر

نه ییلم بلکه ده کاراولوب یئرمن قولاغی

جیریلسین پرده سی

چاتداسین باغری

دئییرم آتا:

انسائلیق دردین ساتین آلانلار

شرف یولوندا

ایکیدلیک میدانندا باشندان گئچنلر

حیاتین ایین... بو یون قانانلار

نه ایچون نه ایچون

یالقیز

هاوارسیر

قالیلار

نوزوم اصلان اولسامدا

بوچیرکین یاشاییشدا

کسیلیب چاره م

نوزومون... بالامین

قارنین دویورماغا

تولکی لرین

یالتاقلیق

قانون اولان چاغی

آلچاقلیق

باشقابییرمram سایلان یئرده

بیلمیره م بیلمیره م

هارا قاقچم

قالمیشام باخاباخا

گونه قاراجوهر سپه ن اللر

اولدوزلارین

بیربیر گوزلرین چبخاردانلار

ایشیقلیق یایراغین قالدیراندا

آزقالییر

باغیریم چاراتلایا

دئییرم آتا:

یالقیز منم من

ایچه ریم آلولو

بینیم دولوقان

یوزیول اییمه دیلیمه باسمشام داغ

اولموشام پئشمان

آمانتیلیم

یاخشى یاپسین، پیسه، یاخشى

دئییه یلمیره م

دئییرم آتا:

واروار اوسته قالانان یئرده

بیری توخلوقدان یاتاییلمیر

سئل سئل انسانین

بوتوریاقددا

اوره گ قانی

خیرناوا

یاوانلیغیدی

هیئخ یلمه دیم

کیم ایریدیر کیم دوز

بو قاریشمیش دونیادا

های لارا

هارای لارا

پاس باسمیش آینالارا

کیم قولاغدی

کیم گوز

دئییرم آتا:

یوزلرینه هارادوررا اوغولنام

انسائلیق یولوندا

باغیریم باشین داغلییب

سینه م اوستون

یارانام

نوزوم نوزیورومدا

نوزتوریاغیمدا

نه دهن یارسیز

هارا سیز قالدیم

من یاشایان شهرده

آغاشلار دیزه کوچوب

بوتون کوچه لرین قورتولوشی

بیربویوک میداندى

دئییه بیلمیرم اوردا

نه آلیم ساتیم وار

آنچاق بیزیم کوچه ده گنجه لر

چراغ گازلار

اولدوز لارین اولومنده

قارا گئیپ

یاسا باتیب لار

قورخا قورخا

رنگی آتمیش

طاغی پوزلوموش بیرانسانام

آعدان قاردان چکینه ن

یاددان یاردان دیسکینه ن

سارالمیش آیاخلانمیش

بیریاریاغام

باخما باخما

دیری نیم ساغام

گونه مین یول اولوب دیرلیمیشم

اولاجاقسان کی یقین خسرو خوبان گوژه لیم

باخیشون گل بیتریشون گول گولوشون گل کیمدیر

بیرگولنده ائیلیسن عالمی خندان گوژه لیم

یازگلنده آچیلار لاله بنفشه سوسن

گوی گوزوندن یاداندر لاله یاناقدان گوژه لیم

عاشقین مینله اولا منده اولاردان بیریم

اولموشام چون سرکوننده نگهبان گوژه لیم

قانیمی توکما غاقصد ائتدی نگاریم نه بولوم

رحمه گلمایش دئییه سن اولدوپشیمان گوژه لیم

«فخیم» سراریوی اعلان ائله مه هرگورنه

گئدیب اغیار دئییه سسروی پنهان گوژه لیم.

آتالار سؤزو

سؤز وار آدمای مست ائیلەر

سؤز وار مستی آییلدار

سؤز سؤزو گتیره ر، آرشین بنزی!

دلی دوستون اولونجا، عاغیلی دوشمین اولسون

آلچاق یئرده یاتما سئل آپارار

هوندور یئرده یاتما، یئل آپارار

جوانلیقدا قوجالیغا گوج ساخلا

پوللو گونده پولسوز گونه پول ساخلا

ساواشاندا باریشماغا اوز ساخلا

چاغیریلمامیش قوناق

سوپورولمه میش یئرده اوتورار.

قونشو قونشو اولسا کور قیز اره گنذر

یازدا آیرانسیز اولما ، قیشدا یورقان سبیز

آصلان یاتاغیندا تولکولر یاتیر.

بایاتیلار

من قوربانام دوزاله

دنی دارتدین دوزاله

آرزیم بودورگون به گون

بودونیا دوزه له

□ □ □ □ □

تاپشیر میشام آت گله

آت اوسته بیرتات گله

کیریبیگیندن بیرین چک

قوی کمانا آت گله

□ □ □ □ □

یوللا نما هر دره یه

مرد گیرمز هر دوره یه

قورد قویون دریسیند

آکدانما هر درییه

□ □ □ □ □

عزیز ینم بیل یاخشى

گوز سرىنى سیل یاخشى

دوز دور قئلینج برک کسر

کسمک اوچون دیل یاخشى

□ □ □ □ □

نرگیز سارالحى گئتدى

اوستون قار آلدی گئتدی

قالمشیدى دہلى کونلوم

اونو یار آلدی گنتهى

□ □ □ □ □

قرانقوش گلر یازى

عاشیققلار کؤکلر سازى

یار، یارا مکتوبوندا

بیلیرسن، نه لر یازى

□ □ □ □ □

گوند بییرخام تاپیراو

وار یوخونوچاپیر او

حیله ده چوخ اوستادى

(گوزدن سورمه قاپیر او)

□ □ □ □ □

او خویان قلم قاشدى

سنؤگلیم قلم قاشدى

شکیل چکیردیم یاردان

هوش گئتدی قلم قاشدى .

سه شنبه ۸ مهر ۱۳۸۲ - شماره ۵ سه

سهراب